



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 29, 2021

29 de Agosto del 2021

22nd Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Segundo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 7:1-8,14-15,21-23

Evangelio: Marcos 7:1-8,14-15,21-23

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
22nd Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 7:1-8,14-15,21-23

The pure and not superficial religiosity makes a person great before God.

The Pharisees and some scribes' religiosity was described as hypocritical and superficial by Christ because their religiosity focuses on practices like washing of their hands and cups before a meal. But for Saint James and Christ, "the religion that is pure and undefiled before God is the practice of charity and keeping of the commandments (James 1:17-27). Jesus was not preaching against the practice of table hygiene, he was just not happy with the Pharisees' hypocrisy. For these groups of Jews were not encouraging table hygiene with the promotion of this tradition of their forefathers. Rather, they used it to advertise their self righteousness and to champion their project of total condemnation of Jesus and his disciples as sinners and breakers of Mosaic Laws. Jesus described their religiosity as highly hypocritical by stating that: "these men honor God with their lips but their hearts are far from" God. They "disregard God's commandment but cling to human tradition" (Mark 7:1-23).

Jesus was appalled by the religiosity that is full of hypocrisy. It was the same Pharisees who harbor evil thoughts (against Jesus and his disciples); the same men who committed murder (by killing some of the prophets) that are claiming to be more righteous than others because they wash their hands before meals and purify their cups. The lesson drawn from this dialogue is that personal hygiene is good, but whether your hairs are not well kept or there is a dent on your shirt will not make you a sinner. Rather, what defile and make one a sinner are: "theft, unchastity, murder, adultery, greed" and others (Mark 7:23). The second lesson is that Christ does not encourage any dirt that can cause physical illness or even physical death. However, he said we should fear more about the dirt that will kill both body and soul when he warned: "And be not afraid of them that kill the body, but are not able to kill the soul; but rather fear him (sin/evil) who is able to destroy both soul and body in hell" (Mathew 10:28). Christ condemned the Pharisees' religiosity because they emphasized what matters little and ignored the most important aspect of a pure religion. Saint James concurs with Christ in the second reading by stating that: "Religion that is pure and undefiled before God and the Father is this: to care for orphans and widows in their affliction and to keep oneself unstained by the world" (James 1:27). Jesus did not only challenge the religiosity of the scribes and Pharisees here, he questioned our own religiosity too. Does our religiosity, religious orientation and rituals bring honor to God and salvation to us and others? May God help us to avoid the pharisaic religiosity that observes human precepts as a doctrine and despites God's commandment.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

8/29/2021 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 7:1-8,14-15,21-23

La religiosidad pura y no superficial hace grande a la persona ante Dios.

Cristo describió la religiosidad de los fariseos y algunos escribas como hipócrita y superficial porque su religiosidad se centra en prácticas como lavarse las manos y las copas antes de comer. Pero para Santiago y Cristo, “la religión pura y sin mancha delante de Dios es la práctica de la caridad y la observancia de los mandamientos (Santiago 1: 17-27). Jesús no estaba predicando contra la práctica de la higiene de la mesa, simplemente no estaba contento con la hipocresía de los fariseos. Pues estos grupos de judíos no estaban fomentando la higiene de la mesa con la promoción de esta tradición de sus antepasados. Más bien, lo usaron para anunciar su justicia propia y para defender su proyecto de condena total de Jesús y sus discípulos como pecadores y violadores de las leyes mosaicas. Jesús describió su religiosidad como altamente hipócrita al afirmar que: “estos hombres honran a Dios con los labios pero sus corazones están lejos de” Dios. Ellos "ignoran el mandamiento de Dios, pero se aferran a la tradición humana" (Marcos 7: 1-23).

Jesús estaba horrorizado por la religiosidad que está llena de hipocresía. Fueron los mismos fariseos los que albergan malos pensamientos (contra Jesús y sus discípulos); los mismos hombres que cometieron asesinato (al matar a algunos de los profetas) que dicen ser más justos que otros porque se lavan las manos antes de las comidas y purifican sus copas. La lección que se extrae de este diálogo es que la higiene personal es buena, pero si sus cabellos no están bien cuidados o si hay una abolladura en su camisa no lo convertirá en un pecador. Más bien, lo que contaminan y hacen a uno pecador son: “hurto, falta de castidad, asesinato, adulterio, codicia” y otros (Marcos 7:23). La segunda lección es que Cristo no fomenta ninguna suciedad que pueda causar enfermedades físicas o incluso la muerte física. Sin embargo, dijo que deberíamos temer más por la suciedad que matará tanto el cuerpo como el alma cuando advirtió: “Y no temas a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma; temed más bien a aquel (pecado / mal) que puede destruir el alma y el cuerpo en el infierno” (Mateo 10:28). Cristo condenó la religiosidad de los fariseos porque enfatizaron lo que importa poco e ignoraron el aspecto más importante de una religión pura. Santiago coincide con Cristo en la segunda lectura al afirmar que: “La religión pura y sin mancha delante de Dios y Padre es esta: cuidar de los huérfanos y de las viudas en su aflicción y mantenerse sin mancha del mundo” (Santiago 1: 27). Jesús no solo desafió la religiosidad de los escribas y fariseos aquí, sino que también cuestionó nuestra propia religiosidad. ¿Nuestra religiosidad, orientación religiosa y rituales traen honor a Dios y salvación para nosotros y para los demás? Que Dios nos ayude a evitar la religiosidad farisaica que observa los preceptos humanos como doctrina y desprecia el mandamiento de Dios.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **The Church:** Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **La Iglesia:** Oramos por la Iglesia, para que reciba del Espíritu Santo la gracia y la fuerza para reformarse a la luz del Evangelio.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.
2. If you are a non-Catholic who is considering entering the Catholic Church, or a Catholic who has not received all of the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist and Confirmation) please contact Deacon Bernie or Louise Bosse. The Rite of Christian Initiation for Adults will begin in English on Sunday, October 3, in Sherlock Hall after the 9:30AM Mass. Deacon Bernie email: bcbosse@mchsi.com; phone: 229-815-0189. Louise email: labosse@mchsi.com; phone: 229-938-9487. For Spanish speaking classes please contact Sara or Raul Yanez.
2. Si, usted no es Católico, y está considerando ingresar a la Iglesia Católica o es Católico y no ha recibido alguno de los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Eucaristía o Comunión) por favor, contacte al diácono Bernie o Louise Bosse. El Rito de Iniciación al Cristianismo para Adultos comenzará en inglés el domingo 3 de octubre en Sherlock Hall después de la misa a las 9:30AM. El email del Diacono Bernie es: bcbosse@mchsi.com; teléfono 229-815-0189. El email de Louise es: labosse@mchsi.com; teléfono: 229-938-9487. Para los Hispanohablantes, por favor contacte a Sara o Raúl Yanez.
3. Our annual September Morning of Reflection to honor the Blessed Virgin Mary, our patroness, whose birthday is our parish feast day, will be held on Saturday, September 11th from 9 AM to 12 noon. All adults and teens are invited. It will be in the church to allow for social distancing, and masks are greatly encouraged. We will be looking at the words in the familiar prayer, *Hail, Holy Queen (Salve Regina)* as explained by a great doctor of our Church, St. Alphonsus de Liguori. The concept of *Visio Divina* which is a method of praying with images or art just as *Lectio Divina* is a method of praying with Scripture will also be explored.
3. Nuestra Mañana de Reflexión anual de septiembre para honrar a la Santísima Virgen María, nuestra patrona, cuyo cumpleaños es el día de nuestra fiesta parroquial, se llevará a cabo el sábado 11 de septiembre de 9 AM a 12 del mediodía. Todos los adultos y adolescentes están invitados. Será en la iglesia para permitir el distanciamiento social, y se alienta mucho a las máscaras. Estaremos mirando las palabras en la oración familiar, *Salve, Santa Reina (Salve Regina)* como lo explicó un gran doctor de nuestra Iglesia, San Alfonso de Liguori. También se explorará el concepto de *Visio Divina*, que es un método de oración con imágenes o arte, al igual que la *Lectio Divina* es un método de oración con la Escritura.
4. As the number of COVID cases rises due to the Delta variant, the wearing of masks along hand sanitizing are strongly encouraged whenever we gather for worship and other activities in the church. Also stay home if you are sick and or in contact with a person who is sick or experiencing any type of symptoms. To help our medical professionals safe lives we are strongly encouraged to pray, have faith in God, be vaccinated, and advice our family members to do same. If you have any spiritual concerns over vaccination, please contact father Sam or your spiritual director for more explanation.
4. A medida que aumenta el número de casos de COVID debido a la variante Delta, se recomienda encarecidamente el uso de máscaras junto con la desinfección de manos cada vez que nos reunimos para el culto y otras actividades en la iglesia. También quédese en casa si está enfermo o en contacto con una persona que está enferma o experimenta algún tipo de síntoma. Para ayudar a nuestros profesionales médicos a salvar vidas, se nos anima encarecidamente a orar, tener fe en Dios, vacunarnos y aconsejar a nuestros familiares que hagan lo mismo. Si tiene alguna inquietud espiritual sobre la vacunación, comuníquese con el padre Sam o con su director espiritual para obtener más explicaciones.
5. St. Mary's Knights of Columbus Bake Sale is this weekend after all the masses in the hallway of Sherlock Hall. Please come see the delicious baked goods available to take home.
5. La venta de pasteles de los Caballeros de Colón de St. Mary es este fin de semana después de todas las Misas en el pasillo de Sherlock Hall. Por favor, venga a ver los deliciosos productos horneados disponibles para llevar a casa.
6. St. Mary's Knights of Columbus are participating in the annual State Charities Raffle to benefit the K of C Charities of Georgia as well as our designated local charities. Please see any member of the Knights to purchase tickets for your chance at three cash prizes: 1st place prize is \$5,000.00, 2nd place prize is \$2,500.00 and 3rd place prize is \$1,000.00. Winners will be drawn May 14, 2022 – need not be present to win. Tickets are \$5.00 each or five for \$20.00. Your help with this fundraiser is greatly appreciated.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Aug 1	\$2,998	\$3,243		\$245	
Aug 8	\$4,447	\$3,243	\$1,204		\$763 The Church in Latin America
Aug 15	\$3,642	\$3,243	\$399		
Aug 22	\$2,488	\$3,243		\$755	\$519 SAMA
Aug 29					